



大会

Distr.: General
4 December 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议

议程项目 113(i)

任命各附属机构成员以补空缺，
并作出其他任命：任命联合国
上诉法庭法官

任命联合国上诉法庭法官并任命联合国争议法庭审案法官

大会主席的说明

谨向会员国转递内部司法理事会主席伊恩·宾尼法官的信。信中告知，理事会推荐供大会任命联合国上诉法院法官的曼努埃尔·马祖洛斯·费尔南德斯-菲格罗亚法官退出候选。



附件

2014 年 12 月 1 日内部司法理事会主席给大会主席的信

内部司法理事会在其报告(A/69/373)中，推荐了三名候选人供大会任命以填补联合国上诉法院的法官空缺。

内部司法理事会于 2014 年 11 月 30 日得到通知，理事会推荐供任命上诉法院法官的候选人之一，曼努埃尔·马祖洛斯法官(西班牙)，因近期诊断有健康问题退出候选。理事会对马祖洛斯法官退出候选表示遗憾，并祝愿他早日彻底康复。

内部司法理事会在征聘法官方面的任务载于大会第 62/228 号决议第 37(b)段，其中要求理事会应就联合国争议法庭和联合国上诉法庭每个空缺的两名或三名候选人向大会提出意见和建议，其中充分考虑到地域分配原则。

鉴于在马祖洛斯法官退出候选之后，仍有两名候选人供大会审议，且对地域分配无明显影响，内部司法理事会在目前情况下认为，不需要推荐替代马祖洛斯法官的候选人供大会审议。

主席

伊恩·宾尼(签名)
